

**PLAN TRIENNAL – ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT
THREE-YEAR PLAN – INVESTMENT ACTIVITIES**

	BUDGET 2009	BUDGET 2010	BUDGET 2011	BUDGET 2012
Projets d'immobilisation (estimation) – Capital projects (estimate)				
Administration générale / <i>General administration</i>	28 600	6 300	20 000	10 000
Sécurité publique / <i>Public safety</i>	38 300	73 606	10 000	10 000
Transport / <i>Transportation</i>	100 497	350 195	50 000	50 000
Hygiène du milieu / <i>Public Health</i>	4 597 173	5 239 800	325 000	325 000
Santé et bien-être / <i>Health & welfare</i>	0	0	0	0
Aménagement, urbanisme & développement / <i>Urban planning & development</i>	124 600	140 525	100 000	100 000
Loisirs / <i>Recreation</i>	66 500	65 132	30 000	30 000
TOTAL	<u>4 955 670</u>	5 875 558	535 000	525 000

Financement / Financing				
Subventions gouvernementales / <i>Government grants</i>	2 597 371	3 722 786	350 000	350 000
Emprunts à long terme / <i>Long term loans</i>	2 120 087	1 882 567	0	0
Fonds de roulement / <i>Working fund</i>	35 435	28 000	30 000	30 000
Fonds d'administration / <i>Administration fund</i>	202 777	230 205	155 000	145 000
Autres sources / <i>Other sources</i>		12 000		
TOTAL	<u>4 955 670</u>	<u>5 875 558</u>	<u>535 000</u>	<u>525 000</u>

Voici quelques uns des projets prévus en 2010	Here are a few of the projects that are foreseen in 2010
Achèvement de la nouvelle prise d'eau potable et usine de filtration	Completion of new water intake and filtration plant
Achat d'équipements de sauvetage en forêt	Purchase of forest rescue equipments
Réparations caserne du service incendie	Repairs to fire hall
Amélioration pluvial autour du centre récréatif	Improvement to drainage around the Centre
Réfection aqueduc rue Gatineau et aqueduc et égout sanitaire rue de la Montagne	Water lines repairs on Gatineau street and sewer and water lines repairs on de la Montagne street
Finition des travaux de pavage rue Windsor	Completion of paving on Windsor street
Réfection chemins chalets (an 4 d'un plan quinquennal)	Improvement to cottage roads (year 4 of a five year plan)
Amélioration halte routière	Improvements to local rest area
Aménagement d'un parcours santé au parc Thorne	Development of an health path in Thorne park
Différentes études reliées à des projets de développement économique	Different studies relating to economic development projects
Achat camionnettes travaux publics et service des jardins	Purchase of vehicles for public works and garden departments
Achat d'une niveleuse usagée	Purchase of a used grader
Achat logiciel de contrôle et différents équipements pour le centre sportif et culturel ainsi que réparation piste cyclable	Purchase of control software and different equipments for cultural and sporting centre and repairs to bicycle path